



Inscripción Abierta de Medicare

Centros de Servicios de Medicare y Medicaid

El programa de Medicare “Ayuda Adicional” ayuda a las personas con ingresos limitados a pagar por sus medicamentos con receta.

Lograr que su presupuesto alcance hasta el fin del mes no debiera significar pasarse sin sus medicinas. Si tiene ingresos y recursos limitados, es posible que califique para recibir el beneficio “Ayuda Adicional” para pagar por algunos costos de atención médica y de medicamentos recetados. Los costos de los medicamentos en 2015 para la mayoría de las personas que califican para la Ayuda Adicional serán no más de \$2.65 por cada medicamento genérico y \$6.60 por cada medicamento de marca. Los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid estiman que más de 2 millones de personas con Medicare pueden calificar para recibir Ayuda Adicional, pero no están actualmente inscritos para tomar ventaja de estos ahorros. Una ley reciente cambió cómo se cuentan sus ingresos y bienes:

- Las pólizas de seguro de vida no cuentan como recursos.
- Cualquier ayuda que recibe de familiares, amigos u otras personas, para pagar los gastos de su hogar (como la comida; la hipoteca; la renta; los servicios públicos como el gas, la electricidad, y el agua; o los impuestos de propiedad) no cuentan como ingresos.

Muchas personas califican y no lo saben

Aunque usted no haya calificado en el pasado para la Ayuda Adicional debido al nivel de sus ingresos o recursos, debería de volver a tratar. Si califica, recibirá ayuda para pagar las primas de su cobertura Medicare de medicinas con receta médica, los copagos y los deducibles. Para calificar, debe ganar menos de \$17,505 al año (o \$23,595 para las parejas casadas). Aunque sus ingresos anuales sean más altos, es posible que aún pueda obtener alguna ayuda adicional. Sus recursos deben estar limitados a \$13,440 (o \$26,860 para las parejas casadas). Los recursos incluyen cuentas bancarias, acciones y bonos, pero no su casa o su automóvil.

No hay ningún costo ni obligación si decide solicitar la ayuda

Es fácil y gratis solicitar la “Ayuda Adicional”. Usted o un miembro de su familia, consejero de confianza o persona encargada del cuidado del beneficiario pueden llenar la solicitud en socialsecurity.gov/espanol/medicare-es/ o llamar al Seguro Social al 1-800-772-1213. Los usuarios con teléfono de texto (TTY) deben llamar al 1-800-325-0778. Toda la información que proporcione es confidencial. Usted también pueden recibir ayuda en su comunidad por parte de su Programa Estatal de Asistencia sobre Seguros (SHIP en inglés), la Organización de Agencias del Área para adultos mayores (AAA en inglés), y los Centros de Recursos de Discapacidad (ADRC en inglés) y demás organizaciones tribales. Para obtener más información sobre cómo contactar estas organizaciones, visite: eldercare.gov.

Para más información sobre la cobertura de Medicare de medicinas con receta, visite Medicare.gov o llame al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Los usuarios con teléfono de texto (TTY) deben llamar al 1-877-486-2048.

Este mensaje es traído a usted por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos.